

 Digitech®

FREQOUT

NATURAL
FEEDBACK
CREATOR

FREQOUT
[HUNGARIAN]

Garancia

Mi, a DigiTech®-nél nagyon büszkék vagyunk termékeinkre, és minden általunk forgalmazott termékre a következő garanciát vállaljuk:

1. Kérjük, regisztráljon online a www.digitech.com oldalon a vásárlást követő tíz napon belül a garancia érvényesítéséhez. Ez a garancia csak az Egyesült Államokban érvényes.
2. A DigiTech garantálja, hogy ez a termék, ha újonnan vásárolta meg egy hivatalos amerikai DigiTech kereskedőtől, és kizárólag az Egyesült Államokban használja, normál használat és szervizelés mellett anyag- és gyártási hibáktól mentes. Ez a garancia csak az eredeti vásárlóra érvényes, és nem ruházható át.
3. A DigiTech felelőssége a jelen jótállás értelmében a hibás anyagok javítására vagy cseréjére korlátozódik, amennyiben a terméket VISSZATÉRÍTÉSI ENGEDÉLYREL visszaküldik a DigiTech-hez, ahol minden alkatrészre és munkára egy éves időtartamig fedezetet biztosítanak. A visszaküldési engedély számát telefonon kérheti a DigiTech-től. A vállalat nem vállal felelősséget a termék áramkörben vagy összeállításban történő használatából eredő következményes károkért.
4. A vásárlás igazolása a fogyasztó felelősségének minősül. Minden jótállási szolgáltatáshoz mellékelni kell az eredeti vásárlási bizonylat másolatát.
5. A DigiTech fenntartja a jogot, hogy változtatásokat hajtson végre a tervezésben, kiegészítse vagy javítsa a terméket anélkül, hogy kötelezettséget vállalna a korábban gyártott termékekre történő telepítésre.
6. A fogyasztó elveszíti a jelen jótállás előnyeit, ha a termék fő szerelvényét a DigiTech minősített technikuson kívül más felnyitja és meghamisítja, vagy ha a terméket a gyártó által javasolt tartományon kívüli váltakozó feszültséggel használják.
7. A fentiek minden más kifejezett vagy hallgatólagos jótállás helyébe lépnek, és a DigiTech nem vállal és nem hatalmaz fel senkit semmilyen kötelezettség vagy felelősségvállalásra a jelen termék értékesítésével kapcsolatban. A DigiTech vagy forgalmazói semmilyen esetben sem vállalnak felelősséget a különleges vagy következményes károkért, illetve a jelen garancia teljesítésében bekövetkezett, rajtuk kívül álló okokból eredő késedelemért.

MEGJEGYZÉS: Az ebben a kézikönyvben található információk előzetes értesítés nélkül bármikor megváltozhatnak. A kézikönyvben található egyes információk pontatlanok is lehetnek a termékekben vagy az operációs rendszerben a kézikönyv jelen verziójának elkészülte óta történt nem dokumentált változtatások miatt. A használati útmutató jelen verziójában található információk minden korábbi verziót felülírnak.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Ha műszaki támogatásra van szüksége, forduljon a DigiTech műszaki támogatásához. Készüljön fel a probléma pontos leírására. Ismerje meg készüléke sorozatszámát – ez a vázra ragasztott matricára van nyomtatva. Ha még nem fordított időt terméke regisztrálására, kérjük, tegye meg most a digitech.com oldalon.

Mielőtt visszaküldi a terméket a gyárba szervizelésre, javasoljuk, hogy olvassa el ezt a kézikönyvet. Győződjön meg arról, hogy megfelelően követte a telepítési lépéseket és a működési eljárásokat. További technikai segítségért vagy szervizért kérjük, forduljon műszaki támogatási osztályunkhoz a (+82) 1800-6951 telefonszámon, vagy látogasson el a digitech.com oldalra. Ha vissza kell küldenie egy terméket a gyárba szervizelés céljából, először KELL felvennie a kapcsolatot a műszaki támogatással, hogy megkapja a visszaküldési engedély számát.

VISSZATÉRÍTETT TERMÉKET A GYÁRBAN VISSZATÉRÉSI ENGEDÉLYSZÁM NÉLKÜL NEM FOGAD EL EL.

Kérjük, olvassa el a jótállási információkat, amelyek az első végfelhasználóra vonatkoznak. A garancia lejártá után ésszerű díjat számítunk fel az alkatrészekért, a munkáért és a csomagolásért, ha úgy dönt, hogy a gyári szervizt veszi igénybe. A gyárba szállítási költségek minden esetben Önt terhelik. Ha a termék még garanciális, a DigiTech fizeti a visszaszállítási költséget.

Használja az eredeti csomagolóanyagot, ha rendelkezésre áll. Jelölje meg a csomagot a feladó nevével és pirossal ezekkel a szavakkal: **KÉNYES ESZKÖZ, TÖRÉKENY!** Biztosítsa megfelelően a csomagot. Előre fizetett szállítás, nem átvétel. Ne küldjön csomagpostát.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a DigiTech® FreqOut Natural Feedback Creator pedált választotta. A FreqOut egy forradalmi pedál, amely különböző visszacsatolási harmonikusokat ad bármilyen gitárjelhez anélkül, hogy az eredeti hangszínt elszínezné. Az effekt engedélyezése fokozza a felhasználó által választható bemeneti hang harmonikusát, szabályozott, természetes hangú visszacsatolást biztosítva bármely erősítőn vagy erősítő modellezőn, bármilyen hangerőn.

A FreqOut 7 különböző harmonikus típus közül választhat, valamint a visszacsatolási erősítés mértékét és a kezdeti időt (az az idő, amely alatt a visszacsatolás teljes erősségűre nő) szabályozza. A LED-létra megmutatja, hogy az effektus be vagy ki van kapcsolva, és vizuálisan jelzi a visszacsatolás kezdetét. A Dry kapcsoló határozza meg, hogy a száraz jelzés hallható (be) vagy némított (ki), a pillanatnyi kapcsoló pedig lehetővé teszi, hogy a lábkapcsoló pillanatnyi kapcsolóként (be) vagy reteszelt kapcsolóként (ki) működjön.

Kövesse az alábbi lépéseket a FreqOut használatához:

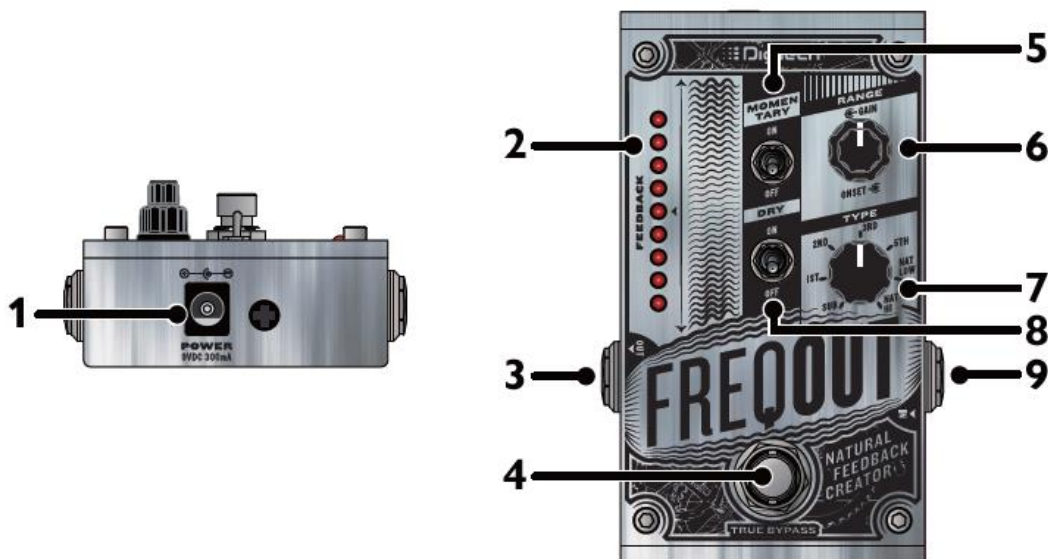
1. Először állítsa a GAIN, ONSET és TYPE gombokat 12 órára.
2. Állítsa a MOMENTARY kapcsolót „OFF” állásba, a DRY kapcsolót pedig „ON” állásba.
3. Engedélyezze az effektust az EFFECT lábkapcsolóval – a LED létra közepén lévő LED világít, jelezve, hogy az effekt be van kapcsolva.
4. Játssz el egyetlen hangot a gitáron – a visszacsatolásnak hallhatóvá kell válnia. Ismétlje meg a műveletet, miközben a GAIN és ONSET gombokat állítja be a kívánt visszacsatolási mennyiséghez és a kezdeti sebességhez.
5. Válassza ki a kívánt harmonikus frekvenciát a TYPE gombbal. További információkért lásd: „A harmonikus típusok használata” a 4. oldalon.
6. Ha duzzanat jellegű (*EBow™-ra emlékeztető) hatást szeretne létrehozni, kapcsolja ki a DRY kapcsolót. Ellenkező esetben hagyja bekapcsolva.
7. Állítsa be a MOMENTARY kapcsolót a kívánt EFFECT lábkapcsoló művelethez. A MOMENTARY kapcsoló működésével kapcsolatos további információkért lásd a „Momentary Switch” feliratot a „Felhasználói felület” részben a 2. oldalon.

JELLEMZŐK

- Szabályozható, természetes hangzású visszajelzés elektromos gitárhoz
- 7 visszacsatoló harmonikus típus
- Állítható visszacsatolási erősítés és kezdeti idő vezérlők
- A LED létra effektus be/ki és visszajelzés kezdeti állapotot biztosít
- Száraz be/ki kapcsoló
- Pillanatnyi be/ki lábkapcsoló opciók
- True Bypass
- Kompakt kialakítás
- Szilárd szerkezet

* Az EBow a Heet Sound Products védjegye.

USER INTERFACE



1. Tápcsatlakozó: Csatlakoztassa az ajánlott hálózati adaptert ehhez az aljzathoz (lásd: „Műszaki adatok”, 6. oldal). A FreqOut pedál működéséhez hálózati adapter szükséges. Akkumulátor nem áll rendelkezésre.

2. Visszajelzési LED-ek: A középső LED világít, jelezve, hogy a FreqOut effektus be van kapcsolva. Ha az effekt engedélyezve van, a LED-ek belülről kifelé világítanak, hogy megjelenítsék a visszacsatolási effektus kezdeti sebességét.

3. Kimeneti csatlakozó: Csatlakoztassa ezt az aljzatot egy erősítő bemenetéhez vagy a pedáldeszka következő pedáljának bemenetéhez.

4. E-effect Footswitch: Be- vagy kikapcsolja a FreqOut effektust. Az Effect lábkapcsoló a Momentary kapcsoló helyzetétől függően reteszelő vagy pillanatnyi kapcsolóként működhet.

5. Pillanatnyi kapcsoló: Meghatározza az effekt lábkapcsoló működését. Ha az „ON” állásban van, az effekt csak addig lesz engedélyezve, amíg az Effect lábkapcsolót lenyomva tartja. Ezzel a beállítással csak bizonyos jegyzetekre vagy részekre vonatkoztathat visszajelzést előadás közben.

Az „OFF” állásban az effekt lábkapcsoló ugyanúgy működik, mint a szokásos effektpedálok, ahol az effektus az effekt lábkapcsoló minden megnyomásakor vált az engedélyezett és a kiiktatott módok között. Használja ezt a módot, ha azt szeretné, hogy a visszajelzés hangsúlyosabb legyen előadás közben, és nem szeretné, hogy konkrét megjegyzések vagy kifejezések során alkalmazzák.

MEGJEGYZÉS: Ha a pillanatnyi kapcsoló „ON” állásban van, a FreqOut puffertelt bypass jelútvonalat használ. Ha a pillanatnyi kapcsoló „OFF” állásban van, a FreqOut valódi bypass jelutat biztosít.

6. Erősítés és indítás gombok:

Erősítés gomb – Beállítja a visszacsatolás erősítés mértékét. Használjon alacsonyabb beállításokat a finom hatás érdekében. Használjon magasabb beállításokat a visszacsatolás/fenntartó hatás fokozásához.

Kezdő gomb – Meghatározza, hogy mennyi időbe telik, amíg a visszajelzés teljes erejűvé válik. Az alacsonyabb gombbeállítások csökkentik az időt, míg a magasabb gombbeállítások növelik az időt.

7. Írja be a gombot

Kiválaszt egyet a hét visszajelzéstípus közül:

SUB – Visszajelzést ad egy oktávval a hangjegy alatt.

1ST – Első harmonikus (unisonikus) visszajelzést ad a hangról.

2ND – Másodharmonikus visszajelzést ad a hangról.

3RD – A hang harmadharmonikus visszacsatolása.

5TH – A hang ötödik harmonikus visszacsatolása.

NAT LOW – Különféle visszacsatolási frekvenciákat állít elő alacsonyabb harmonikus tartományban.

NAT HIGH – Különféle visszacsatolási frekvenciákat állít elő magasabb harmonikus tartományban.

A különböző harmonikus típusok használatára vonatkozó részletesebb információkért lásd: „A felharmonikus típusok használata” a 4. oldalon.

8. Dry Switch: Be- vagy o-ba kapcsolja a száraz jelet, ha az effekt engedélyezve van.

MEGJEGYZÉS: Ha a Pillanatnyi kapcsoló „ON” állásban van, és a Dry kapcsoló „OFF” állásban van, akkor a FreqOut-on nem jut át száraz jel.

9. Bemeneti csatlakozó: Csatlakoztassa a hangszeret ehhez az aljzathoz.

USING THE HARMONIC TYPES



A harmonikus visszacsatolás típusai

Az első öt Harmonic Feedback típus lehetővé teszi, hogy kiszámítható, ismételhető frekvencián kapjon visszajelzést. A visszacsatolás szuboktávon, 1., 2., 3. vagy 5. harmonikuson választható, ahol a harmonikus a hangjegy frekvenciájának többszöröseként van meghatározva. Például az 5. harmonikus 5-szöröse a hang frekvenciájának (ami valójában 2 oktávval magasabb, mint az eredeti hang harmadhangja).

A természetes visszacsatolás típusai

A két természetes visszacsatolás típus (NAT LOW és NAT HI) inkább a természetes visszacsatoláshoz hasonlít. Ezen visszajelzéstípusok használatával más visszajelzést kaphat, amikor ugyanazt a hangot játssza le.

Íme néhány tipp, hogyan irányíthatja a visszajelzést a kívánt természetes visszajelzés típusok használatakor:

- Alacsonyabb frekvenciájú visszacsatolás: Próbáljon lágyabban játszani, görgesse a hangját, és használja a nyaki hangszedőt.
- Magasabb frekvenciájú visszacsatolás: próbálja meg erősebben felvenni a hangjegyeket, nyissa ki a hangszínszabályzót, és használja a bridge hangszedőt.
- Átmeneti visszacsatolás: Általánosságban elmondható, hogy a magas frekvenciájú visszacsatolás nagyobb valószínűséggel vált át alacsonyabb frekvenciákra, ahogy a hang elhalványul. Kövesse a fenti utasításokat a magasabb frekvenciájú visszacsatoláshoz, hogy több visszacsatolási átmenetet kapjon.

NAT LOW kontra NAT HI

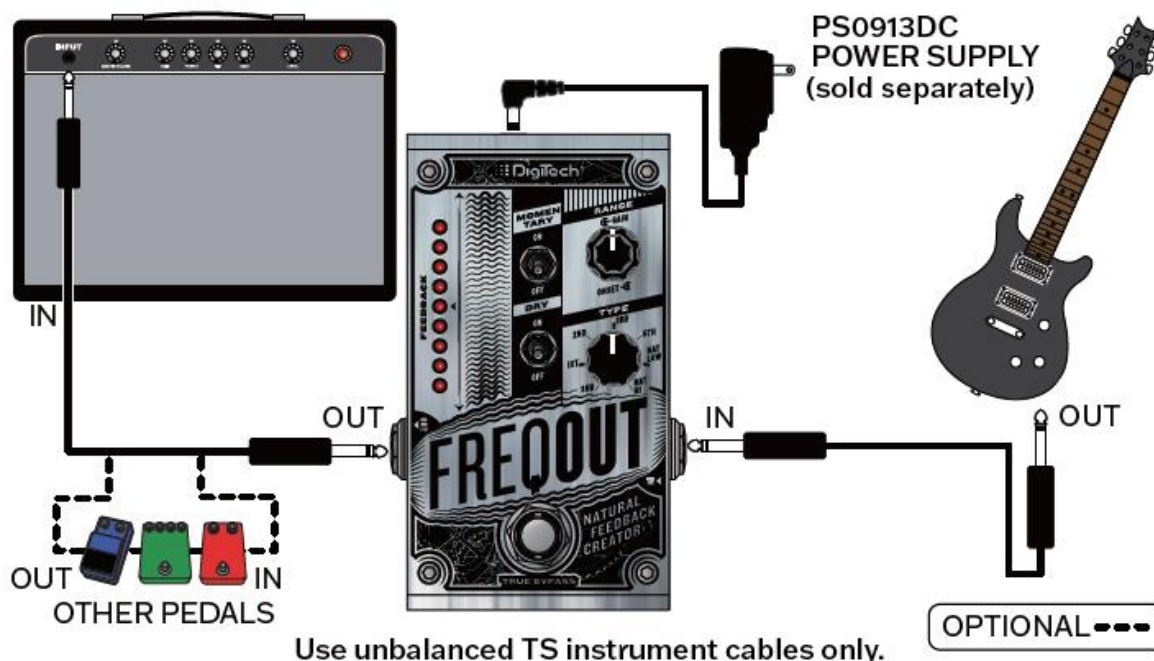
Mindkét visszacsatolási típusnak hasonló a viselkedése, de a NAT LOW alacsonyabb tartományra korlátozza a visszacsatolási frekvenciákat, és nem engedélyezi az 5. vagy magasabb harmonikus visszacsatolását. Ez a korlátozás biztosítja, hogy ne kapjon olyan visszajelzést, amely „nagyok” hangzik a moll akkordoknál. A NAT HI lehetővé teszi, hogy a visszacsatolás egy kicsit magasabb hangszínt kapjon, és így enyhén megnő az esélye annak, hogy a visszacsatolás átmenet a középhangba.

CSATLAKOZTATÁSOK / AZ EREDMÉNY ALKALMAZÁSA

A FreqOut pedál csatlakoztatása a szerelékhez:

1. Halkítsa le az erősítő fő hangerőszabályóját.
2. Csatlakoztassa az összes audiocsatlakozást a FreqOuthoz az alábbiak szerint.
3. Csatlakoztassa az opcionális tápegységet a POWER bemeneti csatlakozóhoz, a másik végét pedig egy szabad váltakozó áramú aljzathoz.
4. Pengesse a gitárt, és fokozatosan növelje az erősítő fő hangerőszabályóját, amíg el nem éri a kívánt szintet.

CONNECTION DIAGRAM



MEGJEGYZÉS: Mivel a FreqOut pedál a gitár és az erősítő közötti interakciót emulálja, ajánlatos az effektlánc elejére helyezni. Ez tiszta gitárjelet biztosít, és lehetővé teszi, hogy a pedál megfelelően hozza létre a visszacsatoló harmonikusokat.

MŰSZAKI ADATOK

Elektronikus

Kezelőszervek: Visszacsatolás, Pillanatnyi be/ki, Száraz be/ki, Erősítés, Kezdés, Típus, Effektus be/Ki

Jel/zaj arány: > -106 dB (A súlyozott); ref = max szint, 22 kHz sávszélesség

THD: 0,004% @ 1 kHz; ref = 1 dBu egységnyi erősítéssel

A/D/A konverzió: 24 bites

Bemenet

Bemeneti típus: 1/4" kiegyensúlyozatlan TS (Tip-Sleeve)

Max bemeneti szint: +5 dBu

Bemeneti impedancia: 1 M Ω (effektus engedélyezve vagy effektus kiiktatott, pillanatnyi bekapcsolással)

True Bypass (Az effektus kiiktatott pillanatnyi kikapcsolással)

Kimenet

Kimeneti típus: 1/4" kiegyensúlyozatlan TS (Tip-Sleeve)

Max kimeneti szint: +10 dBu

Kimeneti impedancia: 1 k Ω (effektus engedélyezve vagy effektus kiiktatott, pillanatnyi bekapcsolással)

True Bypass (Az effektus kiiktatott pillanatnyi kikapcsolással)

Fizikai

Méreték: 4,75" (hossz) x 2,875" (Sz) x 1,75" (Magas)

Súly: 0,8 font. (0,363 kg.)

Erő

Áramfelvétel: 2,1 Watt (235 mA tipikusan 9 V egyenfeszültség mellett)

Tápellátás: 9 VDC külső adapter (külön megvásárolható)

Ajánlott hálózati adapter (nem tartozék)

Tápadapter: PS0913DC-04 (US, JA, EU, AU, UK)

Tápadapter polaritása:

Tápadapter kimenet: 9 VDC 1,3 A

WEB: digitech.com

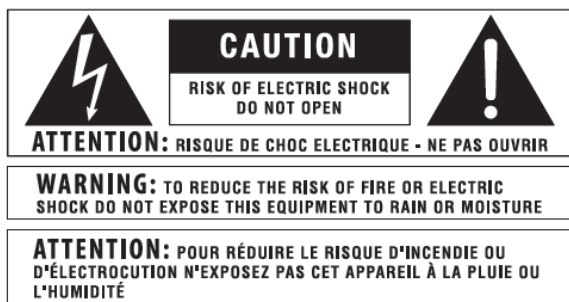
SUPPORT: support@digitech.com

FreqOut Owner's Manual

© 2022 CORTEK Corp. All rights reserved.

DigiTech is a registered trademark of CORTEK Corp.

MEGFELELŐSÉGI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



A fent látható szimbólumok nemzetközileg elfogadott szimbólumok, amelyek az elektromos termékekkel kapcsolatos lehetséges veszélyekre figyelmeztetnek. A villám egy egyenlő oldalú háromszögben lévő nyíllal azt jelenti, hogy veszélyes feszültségek vannak az egységben. Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel azt jelzi, hogy a felhasználónak feltétlenül olvasnia kell a használati útmutatót.

Ezek a szimbólumok arra figyelmeztetnek, hogy a készülék belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek. Ne nyissa ki az egységet. Ne kísérelje meg saját maga javítani a készüléket. Minden szervizelést bízson szakképzett személyzetre. Az alváz bármilyen okból történő felnyitása érvényteleníti a gyártó garanciáját. Ne nedvesítse a készüléket. Ha folyadék ömlik a készülékre, azonnal kapcsolja ki, és vigye el szervizelésre. Húzza ki a készüléket vihar idején, hogy elkerülje a károsodást.



Az alábbiak alacsony magassági használatot jeleznek; ne használja ezt a terméket 2000 m felett.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó neve: DigīTech

Gyártó címe: 59 Hwagok-ro 61gil, Gangseo-gu, Szöul 07590 Koreai Köztársaság

Kijelenti, hogy a termék:

Termék neve: FREQOUT

Termék opció: minden

Megfelel a következő termékspecifikációknak:

EMC: EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020FCC 15. rész

Kiegészítő információk:

A termék megfelel a következő követelményeknek: 2014/30/EU EMC irányelv, 2002/95/EC RoHS irányelv, 2002/96/EC WEEE irányelv, 278/2009 EK rendelet.

Kapcsolatfelvétel: CORTEK Corp. 59 Hwagok-ro 61gil Gangseo-gu, Szöul 07590, Koreai Köztársaság / support@digitech.com

FIGYELMEZTETÉS AZ ÖN VÉDELME ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL A KÖVETKEZŐKET:

OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

FIGYELEM MINDEN FIGYELMEZTETÉSRE.

KÖVESSE MINDEN UTASÍTÁST.

NE HASZNÁLJA EZT A KÉSZÜLÉKET VÍZ KÖZELÉBEN.

CSAK SZÁRAZ KEVŐVEL TISZTÍTSA.

CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA.

NE ELZÁRJUK A SZELLŐZŐNYÍLÁSOKAT. A GYÁRTÓ UTASÍTÁSÁNAK SZERINT TELEPÍTSE.

NE SZERELJÜK BE SEMMILYEN HŐFORRÁSOK KÖZELÉBÉBEN, PÉLDA RADIÁTOROK, HŐREGISZTRÁCIÓK, KÜZHÁK VAGY MÁS HŐT TERMELŐ BERENDEZÉSEK (BEÉRTVE AZ ERŐSÍTŐK) KÖZELÉBE.

CSAK A GYÁRTÓ ÁLTAL MEGHATÁROZOTT TARTOZÉKOKAT/KIEGÉSZÍTŐKET HASZNÁLJON.

HÚZZA KI EZT A KÉSZÜLÉKET VILLAMOS VIHAR ALATT, VAGY HOSSZÚ IDŐ HASZNÁLATÁNAK HASZNÁLATA ESETÉN.

Ne akadályozza meg a polarizált vagy földelt dugó biztonsági célját. A polarizált dugónak két pengéje van, amelyek közül az egyik szélesebb, mint a másik. A földelt dugónak két pengéje és egy harmadik földelő ága van. A széles penge vagy a harmadik ág az Ön biztonságát szolgálja. Ha a mellékelt csatlakozódugó nem illik a konnektorhoz, forduljon villanszerelőhöz az elavult aljzat cseréjéhez.

Óvja a tápkábelt attól, hogy rálépjenek vagy becsúpják, különösen a csatlakozóknál, a csatlakozóaljzatoknál és azon a helyen, ahol azok kilépnek a készülékből.

Csak a gyártó által meghatározott vagy a készülékkel együtt értékesített kocsialvánnyal, állványtartóval vagy asztallal használja. Ha kocsit használ, legyen óvatos a kocsi/készülék kombináció mozgásakor, hogy elkerülje a felborulásból eredő sérüléseket.



Minden szervizelést bizzon szakképzett szervizszemélyzetre. Szervizelésre van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérült, például megsérült a tápkábel vagy a csatlakozódugó, folyadék ömlött vagy tárgyak estek a készülékbe, a készülék esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, nem működik megfelelően, vagy leejtették.

BEKAPCSOLÓ/KI KAPCSOLÓ: Az ebben a berendezésben használt tápkapcsoló NEM szakítja meg a hálózati csatlakozást.

HÁLÓZATI KISZABADÍTÁS: A csatlakozónak továbbra is működőképesnek kell lennie. Állványra szerelhető vagy olyan telepítés esetén, ahol a csatlakozódugó nem hozzáférhető, minden pólusú főkapcsolót kell beépíteni az állvány vagy az épület elektromos rendszerébe, minden póluson legalább 3 mm érintkezőtávolsággal.

Ha 240 V-os tápfeszültségre van csatlakoztatva, megfelelő CSA/UL tanúsítvánnyal rendelkező tápkábelt kell használni ehhez a tápellátáshoz.

UK HÁLÓZATI DUGÓ FIGYELMEZTETÉS

Az öntött hálózati csatlakozó, amelyet levágtak a kábeltől, nem biztonságos. Dobja ki a hálózati csatlakozódugót egy megfelelő hulladékgyűjtő helyen.

SOHA SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖRÜLMÉNYEK között NE CSÚSZJON SÉRÜLT VAGY VÁGOTT HÁLÓZATI DUGÓT A 13 AMP-ES ALJZATBA.

Ne használja a hálózati csatlakozót anélkül, hogy a biztosíték fedele nincs a helyén. Csere biztosítékfedelet a helyi viszonteladótól szerezhet be. A cserebiztosítékok 13 amperesek, és ASTA-jóváhagyással kell rendelkezniük a BS1362 szerint.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS VEVŐKNEK, HA A KÉSZÜLÉK TÁPKÁBEL VAN FELSZERELT.

FIGYELMEZTETÉS: EZT A KÉSZÜLÉKET VÉDŐFÖLDELÉS CSATLAKOZÁSSAL KELL CSATLAKOZTATNI A HÁLÓZATI ALJZATHOZ.

A HÁLÓZATI VEZETÉS MAGAI A KÖVETKEZŐ KÓDNAK SZERINT SZÍNEZTEK:

ZÖLD ÉS SÁRGA – FÖLD / KÉK – SEMMILYEN / BARNA – ÉLŐ

MIVEL A KÉSZÜLÉK HÁLÓZATI VEZETÉK MAGÁNAK SZÍNEI NEM MEGFELELHETŐ A DUGJÁNAK TERMINÁLJÁT AZONOSÍTÓ SZÍNES JELÖLÉSEKNEK, A KÖVETKEZŐKÉPPEN KÖVETKEZD EL:

! A ZÖLD ÉS SÁRGA SZÍNŰ MAGOT AZ E BETŰVEL, VAGY A FÖLDSZIMBÓLUSSAL JELÖLT DUGJON, VAGY ZÖLD VAGY ZÖLD ÉS SÁRGA SZÍNŰ TERMÉKHEZ KELL CSATLAKOZNI.

! A KÉK SZÍNŰ MAGOT AZ N VAGY FEKETE SZÍNEŰ TERMINÁLHOZ KELL CSATLAKOZNI.

! A BARNA SZÍNŰ MAGOT AZ L VAGY PIROS SZÍNŰ TERMINÁLHOZ KELL CSATLAKOZNI.

EZ A BERENDEZÉS SZÜKSÉGES EGY MÁR VONALKÖZEL, CSATLAKOZÓDUGÓ VAGY MINDKÉT HASZNÁLATÁRA, A TELEPÍTÉS ALATT RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ÁRAMFORRÁSTÓL FÜGGŐEN. HA A CSATLAKOZTATÓ DUGÓT KELL CSERÉLNI, A SZERVIZELÉST SZAKSZERŰ SZEMÉLYZETRE HASZNÁLJA, AKI AZ ALÁBBI TÁBLÁZATBA KELL HASZNÁLNI. A ZÖLD/SÁRGA VEZETÉKET KÖZVETLENŰL AZ EGYSÉG VÁZIHÓZ KELL CSATLAKOZTATNI.

CONDUCTOR		WIRE COLOR	
		Normal	Alt
L	LIVE	BROWN	BLACK
N	NEUTRAL	BLUE	WHITE
E	EARTH GND	GREEN/YEL	GREEN

FIGYELMEZTETÉS: HA A FÖLDELÉS LEÁLLÍTOTT, BIZONYOS HIBÁK AZ EGYSÉGBEN VAGY A RENDSZERBEN, HOGY CSATLAKOZTATVA TELJES VONALI FESZÜLT-SÉGET EREDMÉNYEZHET AZ ALVÁZ ÉS A FÖLDELÉS KÖZÖTT. SÚLYOS SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT EREDMÉNYEZHET, HA AZ ALVÁZAT ÉS A FÖLD FÖLDEGYIDEJŰ MEGÉRINTÉSE.

ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁS

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének és a megfelelőségi nyilatkozaton szereplő termékspecifikációknak. A működés az alábbi két feltételhez kötött:

- ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Kerülni kell az egység jelentős elektromágneses mezőkön belüli működését.

- csak árnyékolt összekötő kábeleket használjon.



Ha ki akarja dobni ezt a terméket, ne keverje az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő kezelést, hasznosítást és újrahasznosítást előíró jogszabályoknak megfelelően külön gyűjtőrendszer működik a használt elektronikai termékek számára.

A magánháztartások az EU 25 tagállamában, Svájcban és Norvégiában ingyenesen leadhatják használt elektronikai termékeiket a kijelölt gyűjtőhelyen vagy egy kiskereskedőnek (ha Ön hasonló újat vásárol). A fent nem említett országok esetében kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz a megfelelő ártalmatlanítási mód érdekében. Ezzel biztosítja, hogy az ártalmatlanított termék átessen a szükséges kezelésen, hasznosításon és újrahasznosításon, és így megelőzze a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat.